



STOCKHOLMS TINGSRÄTT
Patent- och marknadsdomstolen

PROTOKOLL
2020-02-24
Handläggning i
Stockholm

Aktbilaga 17
Mål nr
PMÄ 2681-20

Handläggning i parternas utevaror

RÄTTEN

Tingsfiskalen Viktor Kamlin, även protokollförare

PARTER

Sökande

M.I.C.M MIRCOM INTERNATIONAL CONTENT MANAGEMENT &
CONSULTING LIMITED
Spyrou Kyprianou, 32
2nd floor/flat 3
1075 Nicosia
Cypern

Ombud: Advokaterna Jeppe Brogaard Clausen och Emelie Svensson
NJORD Law Firm
Pilestræde 58
DK-1112 Köpenhamn
Danmark

Motpart

Com Hem AB, 556181-8724
Box 8093
104 20 Stockholm

Ombud: Bolagsjuristen Per Svanteson
Tele2 Sverige AB
Torshamnsgatan 17
164 94 Kista

SAKEN

Informationsföreläggande enligt upphovsrättslagen; nu fråga om säkerhetsåtgärd enligt 26 § lagen om domstolsärenden

YRKANDEN M.M.

M.I.C.M MIRCOM INTERNATIONAL CONTENT MANAGEMENT &
CONSULTING LIMITED (MIRCOM) har i ansökan om informationsföreläggande

Dok.Id 2148419

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 8307 104 20 Stockholm	Rådhuset, Scheelegatan 7	08- 561 654 70 E-post: stockholm.s.ratt@dom.se www.stockholmstingsratt.se		måndag – fredag 08:00–16:00

yrkat att Patent- och marknadsdomstolen vid vite ska förelägga Com Hem AB att ge MIRCOM information om namn på och adress till de som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de tidpunkter som anges i anslutning till respektive IP-adress. MIRCOM har vidare yrkat att domstolen, för tiden till dess ärendet avgjorts eller annat beslutas, vid vite ska förbjuda Com Hem AB att förstöra de uppgifter som avses med yrkandet om informationsföreläggande (säkerhetsåtgärd). MIRCOM har till stöd för sin ansökan åberopat bl.a. DVD-omslag samt licensavtal.

Com Hem AB har bestritt yrkandet i fråga om uppgifter om sådan kommunikation som är genomförd tidigare än 21 dagar bakåt i tiden från dagen för ett eventuellt interimistiskt beslut eftersom sådana trafikuppgifter har utplånats. Com Hem AB har i övrigt överlämnat frågan om säkerhetsåtgärd till rättens prövning.

DOMSTOLENS BEDÖMNING

Enligt 53 c § lagen (1960:729) om upphovsrätt till litterära och konstnärliga verk (upphovsrättslagen) får domstolen, om en sökande visat sannolika skäl för att ett upphovsrättsintrång har begåtts, ålägga den som i kommersiell skala har tillhandahållit en tjänst som har använts vid intrånget att ge upphovsrättsinnehavaren eller en licenstagare information om ursprung och distributionsnät för de varor eller tjänster som intrånget gäller. Ett sådant beslut kan bl.a. innebära att en internetleverantör åläggs att ge sökanden information om vilken abonnent som hade en viss IP-adress när den användes för att olovligen tillgängliggöra eller kopiera upphovsrättsligt skyddat material via internet.

Enligt 26 § lagen (1996:242) om domstolsärenden får domstolen, om det är av synnerlig vikt, för tiden till dess att ärendet har avgjorts, besluta om sådana åtgärder som säkerställer det som ärendet gäller. Inom ramen för prövningen av om en sådan säkerhetsåtgärd ska beslutas ska domstolen väga parternas intressen mot varandra och

beakta hur ingripande beslutet är för den som förpliktas samt hur viktig säkerhetsåtgärden är för sökanden, dvs. åtgärden måste vara proportionerlig.

Vid den summariska prövning som nu ska göras anser domstolen att MIRCOM har lagt fram utredning som ger tillräckligt stöd för att de filmer som omfattas av ansökan om informationsföreläggande har upphovsrättsligt skydd, att Diabolic Video Productions Inc., Digital Sin Inc, EA Distribution Inc., Giant Media Group, Girlfriend Films Inc., Mile High Distribution Inc., New Sensations Inc, OL Entertainment Inc., SBO Pictures Inc., Third World Media Inc., Zero Tolerance Entertainment Inc. och Wenson – Photorama International B.V. är ursprungliga rättighetshavare till filmverken, att dessa bolag genom avtal har gett MIRCOM rätt att beivra upphovsrättsintrång i Sverige, att det vid de tidpunkter som anges i bilaga 1 har begåtts intrång i nämnda rättigheter från de angivna IP-adresserna samt att Com Hem AB kan ha information om vem som har begått intrången.

Enligt 6 kap. 5 § lagen (2003:389) om elektronisk kommunikation är huvudregeln att trafikuppgifter ska utplånas eller avidentifieras när de inte längre behövs för vissa i lagen angivna syften. I den utsträckning Com Hem AB utplånar eller avidentifierar de i ärendet aktuella uppgifterna riskerar den slutliga prövningen av yrkandet om informationsföreläggande att bli meningslös. Det kan vidare inte sägas innebära någon större olägenhet för Com Hem AB att bevara uppgifterna i avvaktan på den slutliga prövningen.

Mot denna bakgrund får det anses vara av synnerlig vikt och proportionerligt att, för tiden till dess att ärendet avgjorts, förbjuda Com Hem AB att förstöra de uppgifter som avses i ansökan. Beslutet ska dock inte omfatta information som är äldre än 21 dagar räknat från dagen för delgivning av detta beslut, eftersom det har framkommit att Com Hem AB utplånar trafikuppgifter efter 21 dagar.

Förbudet bör förenas med vite. Den nivå på vitesbeloppet som MIRCOM angett framstår som väl avvägd.

BESLUT

Patent- och marknadsdomstolen förbjuder, för tiden till dess frågan avgjorts eller annat beslutas, Com Hem AB vid vite om 200 000 kr att förstöra information om namn på och adress till de abonnenter som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de tidpunkter som anges i anslutning till respektive IP-adress. Beslutet omfattar inte information som är äldre än 21 dagar räknat från dagen för delgivning av detta beslut.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se [bilaga 2](#) (PMD-21)

Ett överklagande, ställt till Patent- och marknadsöverdomstolen, ska ha kommit in till Patent- och marknadsdomstolen senast tre veckor från den dag då klaganden fick del av beslutet. Prövningstillstånd krävs.

Viktor Kamlin

1R ,3 DGGUHVV +LW'DWH /RFDO +LW'DWH 87&)LOH 1DPH)LOH +DVK ,63 &OLHQW 3RUW 7LWOH)LUVW 1DPH /DVW 1DPH
1HZ6HQVDWLRQV 6+S I
\$QGUHLQD FOYH F G E H II &RP +HP \$% OLEWRUHQW \$ +RWZLIH .V \$ +DSS\
6RPHWKLQJ 9H H

STOCKHOLMS TINGSRÄTT
PMD:P
INKOM: 2020-02-20
MÄLNR: PMÅ 2681-20
AKTBIL: 11

No	IP address	HitDate Local	HitDate UTC	File Name	File Hash	ISP	Client	Port	Title	First Name	Last Name	Address	Zip	City
2	83.254.237.142	11.02.2020 16:47:56	11.02.2020 15:47:56	Gia Milana, Violet Myers.mp4	SHA1: aeacc448ab33df9a16 2fa4fb8b6752d4ff57bf 2b	Com Hem AB	BitTorrent 7.10.5	54906	A MILF's Tale Volume 5					
3	83.252.50.199	09.02.2020 23:31:49	09.02.2020 22:31:49	Brandi Bae - A MILF's Tale 5 [01.22.20].mp4	SHA1: 54aee04a5944cff44e3 b19610c4a4fdb98be8 0f4	Com Hem AB	µTorrent 3.5.5	51840	A MILF's Tale Volume 5					
4	83.252.138.159	13.02.2020 21:19:53	13.02.2020 20:19:53	Gia Milana, Violet Myers.mp4	SHA1: aeacc448ab33df9a16 2fa4fb8b6752d4ff57bf 2b	Com Hem AB	µTorrent 3.5.5	53237	A MILF's Tale Volume 5					
5	151.177.225.87	16.02.2020 08:26:38	16.02.2020 07:26:38	Gia Milana, Violet Myers.mp4	SHA1: ba7b3d695942999602 70627c6e06a785f578 1401	Com Hem AB	µTorrent 3.5	57826	A MILF's Tale Volume 5					

No	IP address	HitDate Local	HitDate UTC	File Name	File Hash	ISP	Client	Port	Title	First Name	Last Name	Address	Zip	City
6	83.251.118.85	18.02.2020 23:05:54	18.02.2020 22:05:54	Elaxis Monroe.MP4	SHA1: 65eb25f679b24b6defe 7dd19ba3ac2444d189 bf9	Com Hem AB	µTorrent 3.5.5	60349	A Stepmom Corrupted					
7	80.216.57.245	16.02.2020 21:32:51	16.02.2020 20:32:51	Elaxis Monroe.MP4	SHA1: 65eb25f679b24b6defe 7dd19ba3ac2444d189 bf9	Com Hem AB	Vuze 5.7.6.0	25992	A Stepmom Corrupted					
8	83.248.26.121	16.02.2020 10:35:38	16.02.2020 09:35:38	Alexis Fawx.mp4	SHA1: 65eb25f679b24b6defe 7dd19ba3ac2444d189 bf9	Com Hem AB	qBittorrent/4.1.7	8999	A Stepmom Corrupted					
9	83.248.236.42	15.02.2020 22:30:23	15.02.2020 21:30:23	Elaxis Monroe.MP4	SHA1: 65eb25f679b24b6defe 7dd19ba3ac2444d189 bf9	Com Hem AB	qBittorrent/4.1.9	8999	A Stepmom Corrupted					
10	83.250.22.99	15.02.2020 21:41:49	15.02.2020 20:41:49	Elaxis Monroe.MP4	SHA1: 65eb25f679b24b6defe 7dd19ba3ac2444d189 bf9	Com Hem AB	libtorrent/1.2.1.0	53831	A Stepmom Corrupted					

No	IP address	HitDate Local	HitDate UTC	File Name	File Hash	ISP	Client	Port	Title	First Name	Last Name	Address	Zip	City
11	83.248.5.71	12.02.2020 13:37:59	12.02.2020 12:37:59	Doghousedigital - Jasmine Jae Busty Jasmine [7...	SHA1: 6c3abf7abf099178f5e8b02562efb12233de0dc	Com Hem AB	BitTorrent 7.10.5	54544	Amazing Tits 11					
12	83.248.228.84	07.02.2020 18:22:38	07.02.2020 17:22:38	doghousedigital. Jasmine.jae.busty.jas...	SHA1: 3b2fa3c0fd6a0fad3a8fd609a8bf6d284a6410	Com Hem AB	libtorrent/1.2.1.0	6881	Amazing Tits 11					
13	83.249.222.116	06.02.2020 21:40:33	06.02.2020 20:40:33	doghousedigital. Jasmine.jae.busty.jas...	SHA1: 3b2fa3c0fd6a0fad3a8fd609a8bf6d284a6410	Com Hem AB	BiglyBT 2.2.0.2	25666	Amazing Tits 11					
14	151.177.216.42	13.02.2020 23:32:39	13.02.2020 22:32:39	doghousedigital. crystal.rush.big.tit....	SHA1: 73fe6861e0acad7a3d40e3fefe69219228163d7c	Com Hem AB	µTorrent 3.5.5	51528	Amazing Tits 11					
15	213.89.117.224	16.02.2020 12:00:36	16.02.2020 11:00:36	DogHouseDigital. Crystal.Rush.Big.Tit....	SHA1: 59d0fe5600eb95638015236bf5b331efab2619b0	Com Hem AB	qBittorrent/4.2.1	62639	Amazing Tits 11					



Hur man överklagar

PMD-21

Vill du att beslutet ska ändras i någon del kan du överklaga. Här får du veta hur det går till.

Överklaga skriftligt inom 3 veckor

Ditt överklagande ska ha kommit in till domstolen inom 3 veckor. Tiden räknas från den dag som du fick del av det skriftliga beslutet.

Vilken dag går tiden ut?

Sista dagen för överklagande är samma veckodag som tiden börjar räknas. Om du exempelvis fick del av beslutet måndagen den 2 mars går tiden ut måndagen den 23 mars.

Är sista dagen en lördag, söndag, helgdag, midsommarafton, julafton eller nyårsafton, räcker det att överklagandet kommer in nästa vardag.

Så här gör du

1. Skriv Patent- och marknadsdomstolens namn och målnummer.
2. Förklara varför du tycker att beslutet ska ändras. Tala om vilken ändring du vill ha och varför du tycker att Patent- och marknadsöverdomstolen ska ta upp ditt överklagande (läs mer om prövningsstillstånd längre ner).
3. Tala om vilka bevis du vill hänvisa till. Förklara vad du vill visa med varje bevis. Skicka med skriftliga bevis som inte redan finns i målet.
4. Lämna namn och personnummer eller organisationsnummer.

Lämna aktuella och fullständiga uppgifter om var domstolen kan nå dig: postadresser, e-postadresser och telefonnummer.

Om du har ett ombud, lämna också ombudets kontaktuppgifter.

5. Skriv under överklagandet själv eller låt ditt ombud göra det.
6. Skicka eller lämna in överklagandet till Patent- och marknadsdomstolen. Du hittar adressen i beslutet.

Vad händer sedan?

Patent- och marknadsdomstolen kontrollerar att överklagandet kommit in i rätt tid. Har det kommit in för sent avvisar domstolen överklagandet. Det innebär att beslutet gäller.

Om överklagandet kommit in i tid, skickar domstolen överklagandet och alla handlingar i målet vidare till Patent- och marknadsöverdomstolen.

Har du tidigare fått brev genom förenklad delgivning kan även Patent- och marknadsöverdomstolen skicka brev på detta sätt.

Prövningstillstånd i Patent- och marknadsöverdomstolen

När överklagandet kommer in till Patent- och marknadsöverdomstolen tar domstolen först ställning till om målet ska tas upp till prövning.

Patent- och marknadsöverdomstolen ger prövningstillstånd i fyra olika fall.

- Domstolen bedömer att det finns anledning att tvivla på att Patent- och marknadsdomstolen dömt rätt.
- Domstolen anser att det inte går att bedöma om Patent- och marknadsdomstolen har dömt rätt utan att ta upp målet.
- Domstolen behöver ta upp målet för att ge andra domstolar vägledning i rätts-tillämpningen.
- Domstolen bedömer att det finns synnerliga skäl att ta upp målet av någon annan anledning.

Om du *inte* får prövningstillstånd gäller det överklagade beslutet. Därför är det viktigt att i överklagandet ta med allt du vill föra fram.

Vill du veta mer?

Ta kontakt med Patent- och marknadsdomstolen om du har frågor. Adress och telefonnummer finns på första sidan i beslutet.

Mer information finns på www.domstol.se.